

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie einen ausreichenden Sicherheitsabstand zu anderen Personen oder Objekten ein, um Kollisionen oder Verletzungen zu vermeiden.	Maintain a sufficient safety distance from other people or objects to avoid collisions or injuries.	Maintenez une distance de sécurité suffisante par rapport aux autres personnes ou objets pour éviter les collisions ou les blessures.	Mantenere una distanza di sicurezza sufficiente da altre persone o oggetti per evitare collisioni o lesioni.	Houd voldoende veilige afstand tot andere mensen of voorwerpen om botsingen of verwondingen te voorkomen.	Mantenga una distancia de seguridad suficiente con otras personas u objetos para evitar colisiones o lesiones.	Udržujte dostatečnou bezpečnou vzdálenost od ostatních lidí nebo předmětů, abyste předešli kolizím nebo zraněním.	Održavajte dovoljnu sigurnu udaljenost od drugih ljudi ili predmeta kako biste izbjegli sudare ili ozljede.	Održavajte dovoljnu sigurnu udaljenost od drugih ljudi ili predmeta kako biste izbjegli sudare ili ozljede.	Tartson megfelelő biztonságos távolságot más emberekől vagy tárgyaktól, hogy elkerülje az ütközésekét és a sérüléseket.
Achten Sie auf die maximale Belastungsgrenze des Trolleys, um Schäden oder Unfälle zu vermeiden.	Pay attention to the maximum load limit of the trolley to avoid damage or accidents.	Faites attention à la limite de charge maximale du chariot pour éviter tout dommage ou accident.	Prestare attenzione al limite massimo di carico del carrello per evitare danni o incidenti.	Let op de maximale belastingslimiet van de trolley om schade of ongelukken te voorkomen.	Preste atención al límite máximo de carga del carro para evitar daños o accidentes.	Věnujte pozornost maximálnímu zatížení vozíku, aby nedošlo k poškození nebo nehodě.	Obratite pozornost na ograničenje maksimalnog opterećenja kolica kako biste izbjegli oštećenja ili nezgode.	Obratite pozornost na ograničenje maksimalnog opterećenja kolica kako biste izbjegli oštećenja ili nezgode.	A sérülések és balesetek elkerülése érdekében ügyeljen a kocsi maximális terhelhetőségére.
Stellen Sie sicher, dass die Bremsen aktiviert sind, wenn der Trolley unbeaufsichtigt steht, um ein Wegrollen zu verhindern.	Make sure the brakes are engaged when the trolley is left unattended to prevent it from rolling away.	Assurez-vous que les freins sont activés lorsque le chariot est laissé sans surveillance pour éviter qu'il ne roule.	Assicurarsi che i freni siano attivati quando il carrello viene lasciato incustodito per evitare che rotoli via.	Zorg ervoor dat de remmen geactiveerd zijn als de trolley onbeheerd wordt achtergelaten, om te voorkomen dat deze wegrolt.	Asegúrese de que los frenos estén activados cuando el carro se deja desatendido para evitar que se salga rodando.	Ujistěte se, že jsou brzdy aktivovány, když je vozík ponechán bez dozoru, aby se zabránilo jeho rozjetí.	Provjerite jesu li kočnice aktivirane kada su kolica ostavljeni bez nadzora kako biste sprječili da se otkotrljaju.	Provjerite jesu li kočnice aktivirane kada su kolica ostavljeni bez nadzora kako biste sprječili da se otkotrljaju.	Győződjön meg arról, hogy a fékek be vannak kapcsolva, ha a kocsit felügyelet nélkül hagyja, hogy megakadályozza az elgurulást.
Achten Sie darauf, dass keine Finger oder Kleidungsstücke in die beweglichen Teile des Trolleys geraten.	Make sure that no fingers or clothing get caught in the moving parts of the trolley.	Assurez-vous qu'aucun doigt ni vêtement ne se coince dans les pièces mobiles du chariot.	Assicurarsi che le dita o gli indumenti non rimangano intrappolati nelle parti mobili del carrello.	Zorg ervoor dat er geen vingers of kleding bekeld raken in de bewegende delen van de trolley.	Asegúrese de que ningún dedo o ropa quede atrapado en las partes móviles del carro.	Dbejte na to, aby se žádné prsty nebo oděv nezachytily do pohyblivých částí vozíku.	Pazite da vam prsti ili odjeća ne budu uhvaćeni u pokretne dijelove kolica.	Pazite da vam prsti ili odjeća ne budu uhvaćeni u pokretne dijelove kolica.	Ügyeljen arra, hogy ujja vagy ruha ne akadjon be a koci mozgó részeibe.
Einige Trolleys sind nur für die Nutzung in Innenbereichen vorgesehen. Vermeiden Sie deren Verwendung im Freien oder auf unebenen Oberflächen.	Some trolleys are designed for indoor use only. Avoid using them outdoors or on uneven surfaces.	Certains chariots sont destinés à un usage intérieur uniquement. Évitez de les utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces inégales.	Alcuni carrelli sono destinati esclusivamente all'uso interno. Evitare di utilizzarli all'aperto o su superfici irregolari.	Sommige trolleys zijn uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Vermijd gebruik buitenhuis of op oneffen oppervlakken.	Algunos carros están destinados únicamente para uso en interiores. Evite usarlos al aire libre o en superficies irregulares.	Některé vozíky jsou určeny pouze pro vnitřní použití. Vyhnete se jejich použití venku nebo na nerovném povrchu.	Neka su kolica namijenjena samo za unutarnju upotrebu. Izbjegavajte ih koristiti na otvorenom ili na neravnim površinama.	Neka su kolica namijenjena samo za unutarnju upotrebu. Izbjegavajte ih koristiti na otvorenom ili na neravnim površinama.	Néhány kocsi csak beltéri használatra készült. Kerülje a használatukat kultéren vagy egyenetlen felületeken.